

## شۆرش قادر له هونهری سینما و کارهکانی ئه دوی ... ئاماده کردنی: ساسان دهرویش

### هۆلهندا

هونهرمه ند (شۆرش قادر) له دایک بووی سالی 1963 ی شاری سلیمانی یه و ده رچووی سالی 1985 ی په یمانگای هونه ره جوانه کانی سلیمانی یه وله سالی 1997 وه له وولاتی هۆله ندا نیشته جی بووه وزۆر له میژوه کار له سه ره مه مو بوواره کانی هونه ر ده کات به شیوه یه کی ئه کادیمانه وزانستانه ی سه رده م که له و پیناوه شدا خاوه نی ئه زمونیکی گه ره یه له هونه ری کوردیدا وجیگا دهستی دیاره له کاره هونه رییه کاندایه تاییه تی که له م دوایه دا فلیمی نامویی به به ره هم هیئا له هۆله ندا وه بو



ماوه ی 5 ساله له که نالیکی ته له فزیونی هۆله ندی کار ده کات و پروانامه ی مونتاز و سیناریو و کامیاری وه رگرتوو ه وشه ش مانگیش ستازه ی له شانۆ وه رگرتوو و ئیستاش له و بواراندا کار ئه کات بو ته له فزیونی هۆله ندی، بۆیه ئیمه ش به پپو بیستمان زانی ئه م دیمانه یه مان له گه ل سازکرد.  
پ:- هه لبژاردنی په یمانگا و ته واو کردنت پالی پپوه نایت بو ئی ره وگرتنی هونه ریان پپیشتر خولیا ی ئه و جیهانه گه وره یه بووی؟

و:- له راستیدا من پپیش ئه وه ی بچمه په یمانگا، سالی 1975 - 1976 من به شداریم له ئوپه ری تی نه وه ی شۆرش کرد بو ته له فزیونی که رکوک وه له هه موو بۆنه هونه ری یه کانی قوتابخانه به شداربووم، تا ئه وکاته ی چومه په یمانگای هونه ره جوانه کانی سلیمانی، که واته من پپیش چوونم بو په یمانگا خولیا ی هونه ربووم وهه ر ئه و ئه شقه ی هونه ربووکه به ره و په یمانگای هونه ره جوانه کان، هه نگای پپئ ناوم بو به رده وام بوونی به هره و خولیا که م که ئه ویش هونه ره .

پ:- ئه وکارانه چی بوون له سه ره تا وه خولیا ی بووی؟

و:- من زۆر زیاتر ئه شقی یاری وهونه ر به گشتی بووم له سه ره تاییی مندا لیمه وه، که له هه ردوو بو اردا ته مه نی مندا لی خۆم تیا به سه ربرد. تا ئه وکاته ی توانیم له ریگای قوتابخانه وه بره و به حه زو ئاره زوه کانم بده م.

پ:- له کامیاندای زیاتر ئاسوده تر و سه رکه وتوو بووی؟

و:- له راستیدا شانۆ قوتابخانه م بوو، بۆیه خۆم به ئاسوده ده زانم که بلیم شانۆ، بو سه رکه وتنیشم بو بینه ری به ره مه کانه ی به جی ده هیلم.

پ:- ئه وه ی شانازی پپوه بکه ی تا ئیستا له کاره هونه رییه کانتا؟

و:- ئه وه ی کردوو مه لپی فی ر بووم ئه وه ی له داها تووشدا ده یکه م شانازی یه .

پ:- سه رجه می به ره مه کانت له هه موو بواره کانی با ست لیوه کرد چه ندن؟

و:- زۆرن له هه موو بواره کانی شانۆ و ته له فزیین، به لام له سینه مای 35 ملیم یه ک کارم هه یه .

پ:- تا چه ند توانیوته له گه ل ناخی خۆتا بدویت و ده ربپین دروست بکه ی بو کاری هونه ری؟

و:- هه رکه سه ی له سه ر خۆشه ویستی وپاکی خۆی په روه رده بکات، هه رده م ئه توانی ت کاره کانی به بی له ده رگا خۆی بکا به دلی هه مووکه سیکا له به ر ئه وه ی له گه ل ناخی خۆتا راستیت.

پ:- له ماوه ی نیشته جی بوون له هۆله ندا بو ارت بو ره خساوه بو خویندن له سه ر هونه ر و پروانامه ی له سه ر وه رگری؟



www.kurdistan.net

8:40 13-10-2006 به کاتی ناوهندی ئه وروپا

و:- به لای له ئیستا دا بروانامه ی ته له فزیۆنم ههیه، وه هه ره برده وام بووم تا بروانامه ی مۆنتازیشم وه رگرت، ئه وه بو ماوه ی پینچ ساله بو ته له فزیۆن کار ئه کهم له هۆله ندا، وه کاری کامیرا بو ته له فزیۆنه کانیش ئه کهم، وه شه ش مانگ ستازه م له شانۆ خویندوه به لام کاتی که زۆر تیا قول بوومه وه سه یرم کرد تومه س شانۆ هه ر له لای ئیمه تیگ نه شکاوه به لکو ئه وروپاش، هه روه هایه بۆیه بریارم دا به ره و ته له فزیۆن برۆم و ئیستاش له و بوارانه دا کار ئه کهم بو ته له فزیۆنی هۆله ندی  
پ:- چۆن توانیت له که نالیکی هۆله ندی کار بکه ی؟

و:- دوا ی ئه وئه زمونه زۆره ی کوردستان و خولیا بوونی خۆم بو هونه ر و هه ولدانم بو به ره وپیش خستنی ئاره زوو هکانم دوا ی تاقی کردنه وه م له بواره کانی هونه ر و وه رگرتنی چه ند بروانامه یه کی هۆله ندی توانیم له بواره کانی ته له فزیۆنی هۆله ندی کار بکه م.

پ:- کارکردنت له وکه ناله ده بیته مایه ی سوود وه رگرتن بو هونه ره که ت و خزمه ت کردن به میلله ته که ت؟  
و:- بیگومان، هه موو کاریک ئیمه له ناوه وه و دهره وه کرد بیتمان و بیکه ین له بواره کانی هونه ره هه ر بو میلله ت و نیشتمانه که ی خۆمان کردوومه، کار کردنیشم له ته له فزیۆنی هۆله ندی، کردنه وه ی هه مووده رگا داخراوه کانم بوو هه ره وه شه ئیستا ئه توانم کاری هونه ربو خۆم بکه م به بی ترس.

پ:- له نیوان شانۆ و سینه مادا به کامیان ئاسوو ده تری و رۆحت له گه ل کامیان زیاتر ئاشنایه ؟  
و:- له راستیدا هه ریبه که و تا میکی تایبه تی خۆی هه یه به لام هه ر کاریک بیکه م له ناو هونه ر من ئاسووده م.

پ:- چۆن توانیت فلیمی نامۆ بوون بکه یت و تا چه ند سه رکه و وتوو بووی؟  
و:- نامۆیی خه وم بو ئه ویش هاته به ره هم، به لام زۆر به زه حمه ت، بو سه رکه و تن ئه وه یان بو بینه ره به جی ئه هیلم، با بینه ر بریار بدات تا چه ند سه رکه و وتوو بووه.  
پ:- ئایا ئیمه خاوه نی سینه ماین؟

و:- جیهانی سینه ما خه ریکه له رۆحمانا چه که ره ئه کات، له راستیدا هونه ری فلیم و سینه ما لای ئیمه ی کورد ماوه یه کی کورته ئاشنابوونی په یا کردوه، ئه وه ش ئه گه رپه توه بو باری سیاسی و سانسۆری ئه ورپه ئیمه ی میلله تی کوردی له ژیر ده ستا ئه چه وسایه وه، ته نانه ت ئه و رژیمه وایان له هونه رمه ندانی میلله ته که مان کردبوو زۆر به ترسه وه ته ماشای فلیمه کانیش بکه ن. نمونه شم هونه رمه ندی گه وره ی کورد یه لماس گۆنا ی دهره یه نه ر که زۆر به ی کاره کانی له سجن گه لاله کردبوو، وه له رۆژه لاتی کوردستانیش له م دوا یه دا گه نجیکی ده رون پیر له ده می خۆیی و که س و کاری، خۆیی به دنیا ناساند ئه ویش به همه نی قوبادی بوو، به لام له باشووری کوردستان دوا ی راپه رپینی سالی 1991 سینه ما سه ری هه لدا، به لام خۆش له وه دایه هونه رمه ندانی باشوور ئه شقیان به رامبه ر به سینه ما و ته له فزیۆن زۆر به یان له شانۆ وه په لیان کی شاهه، به لام باسی ئه وه هونه رمه ندانه نا که م له ئه وروپا به شی سینه مایان خویندوه، له به ره ئه وه ی ئیمه ی هونه رمه ندانی باشوور له رپه یگی تاقیکردنه وه چوینه ته جیهانی سینه ما بۆیه ئیمه ی هونه رمه ندانی کورد رۆژ به رۆژ له رپه یگی تاقیکردنه وه ی زیاتر خۆمان پیش ئه خه ین له به ره ئه وه ی له کوردستان هونه ری سینه ما هیشتا که نامۆیه ته نانه ت له لای به رپرسانیش رۆحی یارمه تی دانیش که مه، بۆیه زۆر به گرانی فلیم به ره هم دیت وه ته نانه ت پسپۆرمان نی یه له به شه کانی هونه ری سینه ما، ته نانه ت هیچ ئه کته ری سینه مایان نیه وه ئه وه ی هه شمانه هه مووی له ئه کته ری شانۆ وه به ره وه نواندی سینه مایی چوون ئه وه ش ئه گه رپه توه بو ئه وئه کته رانه ی تا چه ند سه رکه و وتوو بن، تا ئیستاش به ر پیرسان بیریان له وه نه کردۆته وه که خه لکیکی پسپۆر دروست بکه ن بو خزمه تی کورد و که لتوری گه له که مان، له به ره ئه وه کۆسپ زۆرن، ئه وه ی خۆیی به سینه ما وه خه ریک ئه کات هه مووی کاری تا که که سی یه.



www.kurdistan.net.org

13-10-2006 8:40 به کاتی ناوهندی ئه وروپا

پ:- ئه ی شانۆ؟

و:- به لام شانۆ چه وساندنه وه وسانسۆری ئه ورژیمه ی به عس وزولم وزۆری وای لی کردین که زۆر به خهستی بتوانین هه مووئامانجه کانمان بپیکین، ته نانه ت بینه رئا شنایه تی له گه ل هه مووه یماو بو چوونه کانماندا پهیدا کردبوو وه هونه رمه ندانی کورد ئالای شانۆیان هه میشه شه کاوه بوو بو شوپش وگه لی کورد، وه له سه رزاری زۆر به ی هونه رمه ند و په خنه گرانی عه ره ب سالانی هه شتاکان شانۆی کوردی زۆر سه رکه وتوو بوو ئه و کاته .

پ:- ئه ی چۆن ده توانین ببینه خاوه نی؟

و:- به هه ولدان وشه ونخونی و دروستکردنی خه لکانی پسپۆر له لایه ن وولاته که مانه وه .

پ:- رات چی یه له کورته فلیم و فلیمه کوردیه کان و دراماکان؟

و:- به پای من هه مووی هه ولدانه ئه وه ش ئه گه رپه تته وه بو ئه وه ی هه مووله رپگای شانۆه به ره و سینه ما و ته له فزیۆ چوو، بویه ئیمه ی کورد پپووستمان به خه لکانی پسپۆر هه یه له سینه ما و ته له فزیۆن .

پ:- تا چه ند ئیمه په خنه گری درامی و فلیمسازیمان هه یه؟

و:- تا ئیستا ئه وه ی من خویندومه ته وه له سه رکاره سینه مایی و درامی و زنجیره کان، په خنه گرمان نی یه به مانای په خنه گر هه مووی چه زیکی بی زانستی یه، خوپی یه .

پ:- دوا پرۆژه تان چی یه و سه رقالن به کاریکی هونه ریه وه؟

و:- به لی، دوا پرۆژه م، ئیستا له گه ل هونه رمه ندیکی کوردستانی رۆژه لاته دایه که به رپز کاک دیاکۆیه و خه ریکی 15 زنجیره ی له سه ر په روه رده ی منال، کاره کانمان ته و او بووه له ماوه یه کی کورتدا به بینه رانی خو شه ویست شاد ئه بیته .

پ:- من هه یچم نه ما، ئه ی ئیوه وه ک دوا ووته تان چی ئه لپن؟

و:- پپش هه موو شتیکی سوپاس بو به رپزتان بو سازدانی ئه م دیداره مان و دوا ووته شم ئه وه یه ده لیم باگول بچینین بو ئه وه ی ئه وانه ی دوا ی ئیمه له یه خه ی به ن .